



Maine WIC Nutrition Program (Програма продуктової допомоги WIC штату Мен)

11 State House Station

Augusta, Maine 04333

Тел. 207-287-3991 або 1-800-437-9300

Користувачі телетайпу: наберіть 711

Факс: 207-287-3993

Сторінка підпису під згодою з правами та обов'язками

Підпис нижче означає, що уповноважений представник указанного далі учасника (учасників) був поінформований і розуміє **права та обов'язки** (дивіться другу сторінку цього документа) для участі в Програмі продуктової допомоги CDC WIC штату Мен.

Ідентифікаційний номер учасника	Ім'я, прізвище учасника

Підпис уповноваженого представника

Дата

Співробітник WIC

Права та обов'язки

Ваші права:

- Уся інформація, яку ви надаєте WIC, залишатиметься конфіденційною.
- Стандарти права на участь у програмі WIC однакові для всіх, незалежно від раси, кольору шкіри, національного походження, віку, обмежених можливостей чи статі.
- Якщо ви вважаєте, що вас дискримінували, то можете подати скаргу.

Ваші обов'язки:

- На кожну зустріч приносьте всю необхідну документацію.
- Повідомте місцевий офіс WIC про зміну адреси та/або телефону.
- Зберігайте в надійному місці картку eWIC; виплати, отримані неправомочною особою, не будуть вам відшкодовані.

Якщо я порушу наведені вище правила програми:

- Мене або мою родину може бути позбавлено права на участь у програмі на термін до одного року.
- Мені доведеться повернути програмі гроші за продукти або молочні суміші, які я не мала отримати.
- Мені може бути пред'явлено судове звинувачення.

Мені роз'яснено мої права та обов'язки як учасника програми WIC. Я підтверджую, що інформація, яку я надала для визначення мого права на участь, є правильною, наскільки мені це відомо. Ця реєстраційна інформація надається у зв'язку з отриманням федеральної додаткової продуктової допомоги. Співробітники програми можуть перевірити надану мною інформацію.

Я розумію, що мене може бути позбавлено права на участь у програмі WIC, якщо:

- Я або моя дитина чи діти беруть участь одночасно в більше ніж одній програмі WIC (подвійна участь).
- Я надаю неправдиву інформацію про доходи, склад сім'ї та місце проживання (шахрайство).
- Я або мій альтернативний представник та/або довірена особа витрачає допомогу від WIC у постачальника (магазин, фермерський кіоск або фермерський ринок), який не має права її приймати (шахрайство).
- Я або мій альтернативний представник та/або довірена особа купує продукти, не передбачені WIC, на кошти від WIC (незаконний оборот).
- Я або хтось від мого імені продає, обмінює або роздає допомогу від WIC та/або FMNP (незаконний оборот).
- Я або хтось від мого імені обмінює продукти від WIC на готівку, кредит або продукти, не передбачені WIC (незаконний оборот).
- Я або хтось від мого імені продає або обмінює молоковідсмоктувач(и), що належить чи орендується WIC, або продукти від WIC, зокрема дитячі суміші, придбані на кошти від WIC, на готівку, кредит або інші продукти чи послуги (незаконний оборот).
- Я або хтось від мого імені передає комусь молоковідсмоктувач(и), що належить чи орендується WIC, або продукти від WIC, зокрема дитячі суміші, придбані на кошти від WIC (шахрайство).
- Я або хтось від мого імені розміщує товари від WIC для продажу, обміну чи безкоштовної роздачі в будь-яких засобах масової інформації, зокрема в соціальних мережах (наприклад, у Facebook), на сайтах Craigslist, Ebay, на телебаченні, радіо, в газетах чи інших онлайн-форумах (незаконний оборот).
- Я або хтось від мого імені словесно чи фізично ображає персонал WIC або продуктового магазину (образа).